



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR UTRIKES
FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 8.3.2013
JOIN(2013) 2 final

2013/0079 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till
situationen i Syrien**

MOTIVERING

- (1) Den 28 februari 2013 antog rådet beslut 2013/109/Gusp om ändring av beslut 2012/739/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien¹. Därigenom ändrades omfattningen av undantagen från vapenembargot och därtill kopplat tekniskt bistånd.
- (2) Förbuden i fråga om tekniskt bistånd genomförs på unionsnivå genom rådets förordning (EU) nr 36/2012. Det är därför nödvändigt att uppdatera den förordningen i enlighet med detta.
- (3) Det krävs ytterligare insatser från unionens sida för att genomföra dessa åtgärder.

¹ EUT L 58, 1.3.2013, s. 8.

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215, med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och av följande skäl:

- (1) Den 18 januari 2012 antog rådet förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien² för att ge verkan åt rådets beslut 2011/782/Gusp av den 1 december 2011 om restriktiva åtgärder mot Syrien³. Beslut 2012/739/Gusp upphävde och ersatte beslut 2011/782/Gusp.
- (2) Rådets beslut 2013/109/Gusp av 28 februari 2013 om ändring av beslut 2012/739/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien⁴ innehåller ytterligare undantag i fråga om tillhandahållande av tekniskt bistånd.
- (3) Dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att se till att de ekonomiska aktörerna i alla medlemsstater tillämpar dem på ett enhetligt sätt.
- (4) Förordning (EU) nr 36/2012 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 36/2012 ska ändras på följande sätt:

Artikel 3.2 ska ersättas med följande:

”Med avvikelse från punkt 1 ska de förbud som där anges inte tillämpas på tillhandahållande av tekniskt bistånd, finansiering och finansiellt bistånd i samband med

- tekniskt bistånd som endast är avsett för stöd till Förenta nationernas truppåtskillnadsövervakande styrka (Undof),
- icke-dödande militär utrustning eller utrustning som kan användas för internt förtryck, som är avsedd för humanitärt bruk eller som skydd eller för skydd av civila, eller för FN:s och unionens program för institutionsuppbyggnad eller för unionens

² EUT L 16, 19.1.2012, s. 1.

³ EUT L 319, 2.12.2011, s. 56.

⁴ EUT L 58, 1.3.2013, s. 8.

eller FN:s krishanteringsinsatser eller för Syriska nationella koalitionen av revolutions- och motståndsstyrkor i syfte att skydda civila,

- fordon som inte är stridsfordon och som har tillverkats för att vara skottsäkra eller utrustats med sådant material och endast är avsedda som skydd för unionens och dess medlemsstaters personal i Syrien eller för Syriska nationella koalitionen av revolutions- och motståndsstyrkor i syfte att skydda civila,
- tekniskt bistånd, förmedlingstjänster och andra tjänster för Syriska nationella koalitionen av revolutions- och motståndsstyrkor i syfte att skydda civila,

under förutsättning att detta tillhandahållande först har godkänts av en medlemsstats behöriga myndighet som anges på de webbplatser som förtecknas i bilaga III.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*